باسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان خوانسار	دبیرستان : شهید شجاعی
سوال درس: عربی	پایه: هشتم حافظ	نوبت امتحانی :خرداد ماه۱۴۰۳
تاریخ امتحان : ۱۴۰۳/۳/۱۶	ساعت شروع :۸/۳۰صبح	مدت پاسخگویی : ۷۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی :	نام پدر:	کد دانش آموزی :

	به عدد	به حروف	نام ونام خانوادگی مصحح	امضا و تاریخ
نمره آزمون پس از تصحیح اول				

نام دبیر: منصوری	تعداد سوالات : ۲۰	تعداد صفحات : ۴

«اَلا بِذِکرِاللّهِ تَطمَئِنُّ القُلوب: آگاه باشید دل‌ها فقط با یاد خدا آرام می‌گیرد » (سوره‌ی رعد/آیه‌ی **۲۸**)

ردیف	مهارت واژه شناسی	بارم
۱	**فقط کلماتی که زیر آن خط کشیده شده را ترجمه کنید.** الف) اَنَا اُحِبُّ **بَیعَ** الکُتُبِ. ..... ب) أَ **ظَغطُ الدَّم** عِندَکَ؟	۰/۵
۲	**کلمات مترادف و متضاد را از میان کلمه‌های داده شده پیدا کرده و در جاهای خالی بنویسید.(دو کلمه اضافی است)** «سِعْر – مَطعَم – مَسموح – مائِدَة – مَمنوع – قِیمَة» مترادف: ..... = ... متضاد ..... ≠.....	۰/۵
۳	**از میان کلمات داده شده، کلمه‌ی ناهماهنگ از نظر معنایی را انتخاب کنید.(یک مورد را علامت بزنید)** عَشاء ☐ فَطور ☐ شَلّال ☐ غَداء ☐	۰/۲۵
۴	**مفرد کلمه‌ی** «خَطایا» **را بنویسید.**	۰/۲۵
ردیف	**مهارت ترجمه**	بارم
۵	**ترجمه‌ی درست جمله های زیر را از میان گزینه‌ها انتخاب کنید.(یک مورد را علامت بزنید)** الف) کَما تَعرِفونَ اَنَا اَطلُبُ صَلاحَکُم دائِماً ۱) همان‌طور که می دانید من همیشه صلاحتان را خواسته ام. ☐ ۲) همان‌طور که می‌دانید من صلاحتان را می‌خواهم همیشه. ☐ ب) أَ اَنتَ تَجمَعُ الاَخشابَ اَم اُختُکَ تَجمَعُ؟ ۱) آیا تو چوب‌ها را جمع می‌کنی یا خواهرت جمع خواهد کرد؟ ☐ ۲) آیا تو چوب‌ها را جمع می‌کنی یا خواهرت جمع می‌کند؟ ☐	۰/۵

www.kanoon.ir

ردیف		بارم
۶	**جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.** الف) اَلا اِنَّ وَعدَ اللّه حَقٌّ وَلٰکِنَّ اَکثَرَهُم لایَعلَمونَ : ..... ب) کُلُّ مِهنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ البِلادُ بِحاجَةٍ اِلیٰ کُلِّ المِهَن : ..... ج) اَلَّذینَ یَجعَلونَ مَعَ اللّه اِلٰهاً آخَرَ فَسَوفَ یَعلَمونَ: ..... د) لِکُلِّ شَیءٍ طَریقٌ وَ طَریقُ الجَنَّةِ العِلمُ:	۴
۷	**فعل مضارع مناسب را از میان گزینه‌ها انتخاب کرده و در جاهای خالی بنویسید.(یک مورد را علامت بزنید و داخل جای خالی بنویسید)** الف) اَیَّتُهَا البِنتانِ، هَل ..... الطَّعامَ؟ یَطبُخانِ ☐ تَطبُخانِ ☐ ب) أَ تَفهَمنَ الدَّرسَ؟ - نَعَم؛ ..... . اَلدَّرسُ سَهلٌ. اَفهَمُ ☐ نَفهَمُ ☐ ج) اَنَا ذَهَبتُ اَمسِ وَ اَنتَ سَوفَ ..... غَداً. تَذهَبُ ☐ تَذهَبینَ ☐ د) اَیُّهَا الطّالِبونَ، أَ ..... حَولَ الکیمیاءِ؟. تَسأَلْنَ ☐ تَسأَلونَ ☐ ه) اَلمُؤمِنونَ ..... فِی الحَیاةِ . یَصدُقونَ ☐ تَصدُقونَ ☐	۱/۲۵
۸	**فعل ماضی مناسب را از میان گزینه‌ها انتخاب کرده و در جاهای خالی بنویسید.(یک مورد را علامت بزنید و داخل جای خالی بنویسید)** الف) اَلاُختانِ ..... صَوتَ العُصفورِ. سَمِعا ☐ سَمِعَتا ☐ ب) اَنتِ ..... بِالحُزنِ أَمسِ. شَعَرْتَ ☐ شَعَرْتِ ☐	۰/۵
۹	**فعل‌های «ماضی»، «مضارع» و «مستقبلی» که زیر آن خط کشیده شده را ترجمه کنید.** الف) اُولٰئِکَ الجاراتُ **یَرجِعْنَ** مِنَ الضّیافَةِ. ترجمه‌ی فعل: ..... ب) أَفَرَاَیتُمُ الماءَ الَّذی **تَشرَبونَ**. ترجمه‌ی فعل: ..... ج) هٰذانِ الطّالِبانِ **یَخرُجانِ** مِن صَفِّهِما. ترجمه‌ی فعل: ..... د) اَنَا **سَمِعتُ** کَلامَ المُعَلِّمی. ترجمه‌ی فعل: ..... ه) نَحنُ **سَوفَ نَکتُبُ** واجِباتِنا غَداً. ترجمه‌ی فعل:	۲/۵
۱۰	**جمع مؤنث سالم کلمه‌ی «لاعِب» در کدام گزینه آمده است؟(فقط یک مورد را علامت بزنید)** الف) لاعِبونَ ☐ ب) لاعِبانِ ☐ ج) لاعِبات ☐ د) لاعِبَتانِ ☐	۰/۲۵
۱۱	**در کدام یک از گزینه‌های زیر، جمع مکسر وجود ندارد؟ (فقط یک مورد را علامت بزنید)** الف) اَسعار ☐ ب) اَولاد ☐ ج) غِزلان ☐ د) حاجات ☐	۰/۲۵

www.kanoon.ir

۱۲	**اسم اشاره‌ی مناسب را از میان گزینه‌ها انتخاب کرده و در جاهای خالی بنویسید.(فقط یک مورد را علامت بزنید)** الف) ..... فَلّاحَةٌ يَعمَلُ فِي المَزرَعَة. هٰذا ☐ هٰذِه ☐ ب) هَل خَلفَ ..... الشَّجَرَةِ حَيوانٌ كَبيرٌ. تِلكَ ☐ ذٰلِكَ ☐	۰/۵
۱۳	**ترجمه‌ی صحیح و مناسب فعل«تَعمَلُ» در عبارات«تَعمَلُ هاتانِ الفَلّاحَتانِ فِي المَزرَعَة»؛ در کدام گزینه آمده است؟(یک مورد را علامت بزنید)** الف) کار می‌کند ☐ ب) کار کردند ☐ ج) کار کرد ☐ د) کار می‌کنند ☐	۰/۲۵
۱۴	**عدد ترتیبی مناسب را از میان گزینه‌ها انتخاب کرده و در جاهای خالی بنویسید.(یک مورد را علامت بزنید و داخل جای خالی بنویسید)** الف) اَلفَصلُ ..... فِي السَّنَةِ، فَصلُ الخَريفِ. الرّابِعُ ☐ الثّالِثُ ☐ ب) اَليَومُ ..... فِي الأُسبوعِ، يَومُ الخَميسِ. السّادِسُ ☐ الخامِسُ ☐	۰/۵
۱۵	**به سؤالات زیر پاسخ کوتاه عربی بدهید.** الف) مَتىٰ تَذهَبونَ اِلَى المَدرَسَة ؟ پاسخ : فِي ..... ب) كَيفَ حالُكُمُ الآنَ؟ پاسخ:	۰/۵
۱۶	**با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ کوتاه عربی بدهید.** الف) اَ هٰذَا المَكانِ المُستَشفىٰ أَم صَيدَليَّة؟ پاسخ: .....  ب) كم طالِباً فى هٰذِهِ الصّورَةِ؟ پاسخ: ..... 	۰/۵
ردیف	**مهارت درک و فهم**	بارم
۱۷	**هر جمله از ستون «الف» را به کلمه‌ی مرتبط با آن در ستون «ب» وصل کنید.(یک کلمه اضافی است)** (ستون الف) اَوّلُ نبيٍّ كَتَبَ بالقَلَم اَلحَسَدُ يأكُلُهُ سورَةٍ مَعروفَةٌ بِأُمِّ القُرآن حَياةُ القُلوبِ وَ نورُ الاَبصار (ستون ب) حَمد اِدريس(علیه السلام) عِلم حَسَنات عِبادَة	۱

www.k-kanoon.ir

نام و نام خانوادگی:	صفحه چهارم

۱۸	**متن زیر را بخوانید و بر طبق آن به سؤالات پاسخ دهید.** «سافَرَتْ اُسرَةُ السَّیِّدِ فَتّاحیّ مِن کِرمان اِلَی العِراقِ لِزیارَةِ المُدُنِ المُقَدَّسَة: اَلنَّجَفِ الاَشرَفِ وَ کَربَلاءَ وَ الکاظِمیَّةِ وَ سامِرّاء. هُم سافَروا فِی المَرَّةِ الأُولیٰ بِالطّائِرَةِ وَ فِی المَرَّةِ الثّانِیَةِ بِالحافِلَة. اَلسَیِّدُ فَتّاحیّ مُوَظَّفٌ وَ زَوجَتُهُ مُمَرِّضَةٌ. لِهٰذِهِ الأُسرَةِ سِتَّةُ اَولادٍ.» **سؤالات** الف) اِلیٰ اَینَ سافَرَتْ اُسرَةُ سَیِّدِ فَتّاحیّ؟ پاسخ: ..... ب) هَل هُم سافَروا فِی المَرَّةِ الأُولیٰ بِالحافِلَة؟ پاسخ: ..... ج) درستی یا نادرستی جملات زیر را مشخص کنید.(یک مورد را علامت بزنید) ۱) اَلسَیِّدُ فَتّاحیّ مُوَظَّفٌ وَ زَوجَتُهُ مُعَلِّمَةٌ. درست ☐ نادرست ☐ ۲) عَدَدُ اَولادُ اُسرَةِ السَّیِّدُ الفَتّاحیّ سِتَّة. درست ☐ نادرست ☐	۱

ردیف	آزمون شفاهی	بارم
۱۹	**روخوانی** : *در این قسمت چیزی ننویسید	۴
۲۰	**مکالمه**: *در این قسمت چیزی ننویسید	۱

اَتَمَنّی لَکُم نَجاحاً / مؤفق و سربلند باشید	**جمع بارم:**	**۲۰**